



ÍNDICE GENERAL

Exordio	IX
Premisa	1

I DIMENSIONES TRANSCULTURALES DE LA JUSTICIA CIVIL

1. Multiculturalismo procesal	5
2. Globalización y proceso civil	17
3. Diferencias culturales y justicia civil	21
4. Interpretación transcultural	32
5. Un experimento mental	37
6. Observaciones conclusivas	42

II RACIONALIDAD Y CRISIS DE LA LEY PROCESAL

III EL PROCESO CIVIL DE "CIVIL LAW" Y EL PROCESO CIVIL DE "COMMON LAW": ASPECTOS FUNDAMENTALES

1. Introducción	57
2. La crisis de los modelos tradicionales	60
3. La evolución de los modelos: los ordenamientos de "common law"	64
4. Los ordenamientos de "civil law"	71
5. Tendencias de superación de la distinción	76
6. Hacia nuevos modelos	81

IV NOTAS SOBRE LA DIMENSIÓN TRANSNACIONAL DE LAS CONTROVERSIAS CIVILES

1. Premisa	87
2. La dimensión nacional	89
3. Tendencias de superación	93
4. La dimensión globalizada	96
5. ¿Un derecho procesal para las controversias transnacionales?	99

V SENTIDO COMÚN, EXPERIENCIA Y CIENCIA EN EL RAZONAMIENTO DEL JUEZ

1. Introducción	107
2. El recurso al sentido común	109
3. El recurso a la experiencia	117
4. Las máximas de la experiencia	125
5. El recurso a la ciencia	130
6. Conclusiones	136

VI JUICIO: PROCESO, DECISIÓN

VII EL JUEZ Y LA "RULE OF LAW"

1. Significados de "rule of law"	159
2. El juez y la "rule of law" en Inglaterra	161
3. La "judicial review" en Estados Unidos	163
4. Teorías norteamericanas de la interpretación	168
5. Interpretación y papel del juez	172

VIII

LEGALIDAD Y JUSTIFICACIÓN DE LA CREACIÓN JUDICIAL DEL DERECHO

1. Observaciones sobre el poder creador del juez	177
2. Los peligros del arbitrio	181
3. La justicia de la decisión	185
4. La congruencia de la decisión	188
5. La justificación de la decisión	194

IX

IDEAS PARA UNA TEORÍA DE LA DECISIÓN JUSTA

1. Introducción	199
2. El problema de la decisión justa	201
3. Criterios de justicia de la decisión	203
4. Naturaleza de los criterios de justicia de la decisión	205
5. Aplicación de los criterios de justicia	208

X

ELEMENTOS PARA UN ANÁLISIS DEL JUICIO DE HECHO

1. Introducción	213
2. La determinación de las hipótesis de hecho	214
3. Aducción y admisión de las pruebas	229
4. Adquisición de las pruebas	234
5. El juicio final sobre los hechos	246

XI

CONSIDERACIONES SOBRE PRUEBA Y VERDAD

1. Enunciados fácticos	253
2. El contexto procesal	260
3. La prueba	267
4. Prueba y verdad	273

XII

FUNCIONES DE LA PRUEBA: LA FUNCIÓN DEMOSTRATIVA

1. Prueba y demostración	279
2. La credibilidad de la prueba	280
3. La escogencia de la hipótesis sobre el hecho	282
4. La referencia al sentido común	284
5. La decisión sobre los hechos	292
6. La motivación del juicio de hecho	296
7. Conclusiones	299

XIII

EL JUICIO PRONÓSTICO DEL JUEZ ENTRE CIENCIA PRIVADA Y PRUEBA CIENTÍFICA

1. Los juicios pronósticos	303
2. Estructura del razonamiento pronóstico	305
3. La valoración del fundamento de las previsiones	308
4. El papel de la "experiencia común"	310
5. El uso de los conocimientos científicos	313

Índice de autores	319
-------------------	-----